

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1968-1969.

26 MARS 1969.

**Projet de loi ouvrant de nouveaux crédits provisoires à valoir sur les budgets de l'année budgétaire 1969.**

## RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES FINANCES (1)  
PAR M. MAES.

MESSIEURS,

Au cours de sa séance du 26 mars 1969, la Commission des Finances du Sénat a examiné le projet de loi ouvrant de nouveaux crédits provisoires à valoir sur les budgets de l'année 1969.

L'exposé des motifs du projet rappelle que les Chambres législatives ne seront pas en mesure de voter tous les budgets pour l'année 1969 avant le 31 mars prochain. C'est ce qui a amené le Gouvernement à solliciter du Parlement l'octroi de trois nouveaux douzièmes provisoires à valoir sur les budgets dont le vote ne pourra être acquis avant cette date. Ces douzièmes provisoires sont destinés à assurer la marche des services pendant les mois d'avril, mai et juin.

L'article 2 du projet prévoit que les crédits provisoires ne peuvent être affectés à des dépenses ordi-

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Adam, président; Ansiaux, Claes, Ramaekers et Maes, rapporteur.

R. A 7916

Voir :

Document de la Chambre des Représentants :

318 (Session de 1968-1969) : Projet de loi.

Annales de la Chambre des Représentants :

26 mars 1969.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1968-1969.

26 MAART 1969.

**Ontwerp van wet waarbij nieuwe voorlopige kredieten komende in mindering van de begrotingen voor het begrotingsjaar 1969 geopend worden.**

## VERSLAC

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE  
FINANCIEN (1) UITGEBRACHT  
DOOR DE HEER MAES.

MIJNE HEREN,

Ter vergadering van 26 maart 1969 heeft de Senaatscommissie voor de Financiën een onderzoek gewijd aan het ontwerp van wet waarbij nieuwe voorlopige kredieten komende in mindering van de begrotingen voor het begrotingsjaar 1969 geopend worden.

In de memorie van toelichting wordt erop gewezen dat de Wetgevende Kamers niet in staat zullen zijn om alle begrotingen voor het jaar 1969 af te handelen vóór 31 maart e.k. Daarom heeft de Regering aan het Parlement drie nieuwe voorlopige twaalfden gevraagd in mindering van de begrotingen die tegen die datum niet goedgekeurd zullen zijn. Deze voorlopige twaalfden zijn bestemd om de gang van de diensten te verzekeren gedurende de maanden april, mei en juni.

Artikel 2 van het wetsontwerp bepaalt dat de voorlopige kredieten niet mogen besteed worden voor

(1) De volgendeleden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Adam, voorzitter; Ansiaux, Claes, Ramaekers en Maes, verslaggever.

R. A 7916

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

318 (Zitting 1968-1969) : Ontwerp van wet.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

20 maart 1969.

naires et extraordinaires nouvelles non autorisées antérieurement par le législateur.

La Chambre des Représentants a adopté le projet, par 109 voix contre 71 et 1 abstention, au cours de sa séance du 20 mars dernier.

Votre Commission a adopté le projet à l'unanimité moins une abstention.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*

J. MAES.

*Le Président,*

E. ADAM.

nieuwe gewone en buitengewone uitgaven die nog niet goedgekeurd zijn door de wetgever.

De Kamer van Volksvertegenwoordigers heeft het ontwerp met 109 tegen 71 stemmen bij 1 onthouding goedgekeurd in haar vergadering van 20 maart jl.

Uw Commissie heeft het ontwerp met algemene stemmen aangenomen. Een lid onthield zich.

Dit verslag is met algemene stemmen goedgekeurd.

*De Verslaggever,*

J. MAES.

*De Voorzitter,*

E. ADAM.